

# Dizionario multilingue

# A

	Inglese	Spagnolo	Francese	Tedesco	Portoghese
<b>Abbracciare</b>	to hug/ embrace	abrazarse	s'embrasser	umarmen	abraçar
	<i>Elena ha abbracciato un suo caro amico. (avere)</i> <i>Prima di salire sul treno Luca e Paola si sono abbracciati. (essere)</i>				
<b>Abitare</b>	to live	vivir	habiter	wohnen	morar
	<i>Elena ha abitato con i suoi genitori per molto tempo. (avere)</i>				
<b>Abituare</b>	to accostume	acostumbrar	s'habituer	gewohnen	acostumar
	<i>L'ha abituato a mettere in ordine la sua camera prima di uscire. (avere)</i> <i>Dopo un anno mi sono abituato a questa città caotica. (essere)</i>				
<b>Accendere</b>	to switch on	encender	allumer	einschalten/ anmachen	acender
	<i>Ogni sera i nonni accendono la televisione. (avere)</i> <i>Gli occhi gli si sono accesi di gioia. (essere)</i>				
<b>Accettare</b>	to accept	aceptar	accepter	akzeptieren	aceitar
	<i>Sono contenta perché finalmente ha accettato il mio invito. (avere)</i> <i>Marcello non si accetta per quello che è. (essere)</i>				
<b>Accontentare</b>	to please	contenter	se contenter	sich zufrieden geben	contentar
	<i>La mamma ha accontentato suo figlio e gli ha comprato le caramelle. (avere)</i> <i>Mio nipote non si accontenta mai di quello che ha. (essere)</i>				
<b>Addormentare</b>	to fall asleep	dormirse	s'endormir	einschlafen	adormecer
	<i>La mamma ha addormentato il suo bambino con una ninna nanna. (avere)</i> <i>Si sono addormentati mentre guardavano un film. (essere)</i>				
<b>Affittare</b>	to rent	alquilar	louer	mieten	alugar
	<i>L'appartamento che affitto è di un mio amico. (avere)</i>				
<b>Aiutare</b>	to help	ayudar	aider	helfen	ajudar
	<i>Ho aiutato quel bambino a fare i compiti. (avere)</i> <i>Paola e Lucia si aiutano sempre tra loro. (essere)</i>				
<b>Allontanare</b>	to go away	alejar	éloigner	sich entfernen	afastar
	<i>La vita li ha allontanati. (avere)</i> <i>Mi sono allontanata da Mauro perché non lo amavo più. (essere)</i>				

	Inglese	Spagnolo	Francese	Tedesco	Portoghese
<b>Alzare</b>	to lift/to raise/ to get up	alzar/ levantarse	lever/ se lever	heben/ aufstehen	levantar
	<i>Per tutta la cena non ha alzato la testa dal piatto. (avere)</i> <i>Questa mattina mi sono alzata molto presto. (essere)</i>				
<b>Amare</b>	to love	amar	aimer	lieben	amar
	<i>Elena ama il suo fidanzato. (avere)</i> <i>Quei due ragazzi si amano molto. (essere)</i>				
<b>Ammettere</b>	to admit	admitir	admettre	zugeben/ zulassen/ annehmen	admitir
	<i>I professori hanno ammesso Andrea agli esami. (avere)</i>				
<b>Andare</b>	to go	ir	aller	gehen/fahren	ir
	<i>Sono andato dal dottore perché ho la febbre. (avere)</i>				
<b>Annoiarsi</b>	to bore/to get bored	aburrirse	s'ennuyer	sich langweilen	aborrecer
	<i>L'insegnante annoia sempre gli studenti con le sue spiegazioni. (avere)</i> <i>Francesco si è annoiato durante lo spettacolo teatrale. (essere)</i>				
<b>Appartenere</b>	to belong	pertenecer	appartenir	gehören	pertencer
	<i>Quella borsa non mi appartiene. (essere)</i>				
<b>Aprire</b>	to open	abrir	ouvrir	öffnen/ aufmachen	abrir
	<i>Ha aperto la porta del suo ufficio. (avere)</i> <i>Paola si è aperta con me solo quando siamo diventate amiche. (essere)</i>				
<b>Arrabbiarsi</b>	to get angry	enfadarse	se fâcher	sich ärgern	irritar
	<i>Si è arrabbiato e ha iniziato a dire cose molto brutte. (essere)</i>				
<b>Arrivare</b>	to arrive	llegar	arriver	ankommen	chegar
	<i>Ieri sera sono arrivato a casa molto tardi. (essere)</i>				
<b>Asciugare</b>	to dry	secar	essuyer	trocknen	secar
	<i>Suo figlio ha asciugato i piatti. (avere)</i> <i>Asciugati i capelli prima di uscire! (essere)</i>				
<b>Ascoltare</b>	to listen	escuchar	écouter	hören	escutar
	<i>Ascoltavo sempre con interesse quello che lui mi diceva. (avere)</i>				
<b>Aspettare</b>	to wait	esperar	attendre	warten	esperar
	<i>Ieri ho aspettato Giuseppe per un'ora. (avere)</i> <i>Mi sarei aspettata di incontrarlo a lezione. (essere)</i>				



# Esercizi per lettera

a. Essere o avere? Collega i verbi dati in basso con l'ausiliare giusto.



aiutare accendere ammettere attaccare avvicinarsi aprire ascoltare  
arrabbiarsi arrivare attraversare assumere addormentarsi assaggiare  
abbracciarsi avvertire affittare andare abituarsi accontentare

b. Coniuga i verbi alla prima persona singolare del passato prossimo. Poi collega le due colonne, come nell'esempio.

1. Durante l'università (abituarsi)..... *mi sono abituato/a*.....
  2. (Avvicinarsi).....
  3. Cosa dovrei fare di più? (Assumersi).....
  4. (Allontanarsi).....
  5. (Attraversare).....
  6. (Ammettere).....
  7. Per molti anni, questa casa (appartenere).....
  8. (SAQE) .....
  9. (Accettare).....
  10. Appena sono entrato, (avvertire).....
- a. allo zio Leonardo, ma adesso l'ha venduta.  
b. i miei errori.  
/ c. a mangiare qualsiasi cosa.  
d. volentieri il suo consiglio.  
e. tutte le mie responsabilità.  
f. da Milano per avere una vita tranquilla.  
g. al teatro da circa tre anni.  
h. un odore sgradevole.  
i. una casa per le vacanze.  
l. la strada sulle strisce pedonali.

**B1** a. Trova, tra gli infiniti dati, il verbo che al passato prossimo è irregolare!



Il verbo irregolare al  
 passato prossimo:

.....

**b.** Trova, tra gli infiniti dati, il verbo che al passato prossimo è regolare!

Il verbo regolare al  
 passato prossimo:





.....

disfare  
 distruggere      decidere  
 dividere  
 diventare      difendere  
 dipendere      dirigere  
 discutere  
 distinguere







# Specchietti grammaticali

## Modo indicativo, tempo presente

	-are	-ere	-ire	
	usare	prendere	dormire	preferire
io	uso	prendo	dormo	preferisco
tu	usi	prendi	dormi	preferisci
lui 				
lei 	usa	prende	dorme	preferisce
Lei  				
noi	usiamo	prendiamo	dormiamo	preferiamo
voi	usate	prendete	dormite	preferite
loro	usano	prendono	dormono	preferiscono

## Alcuni verbi irregolari

	essere	avere	fare	bere	dire	dare	stare	uscire	venire	andare
io	sono	ho	faccio	bevo	dico	do	sto	esco	vengo	vado
tu	sei	hai	fai	bevi	dici	dai	stai	esci	vieni	vai
lui 										
lei 	è	ha	fa	beve	dice	dà	sta	esce	viene	va
Lei  										
noi	siamo	abbiamo	facciamo	beviamo	diciamo	diamo	stiamo	usciamo	veniamo	andiamo
voi	siete	avete	fate	bevete	dite	date	state	uscite	venite	andate
loro	sono	hanno	fanno	bevono	dicono	danno	stanno	escono	vengono	vanno